
FAIRTRADE LËTZEBUERG A.S.B.L.
ASSOCIATION SANS BUT LUCRATIF
RCS LUXEMBOURG F 3652

COMPTES ANNUELS
ET RAPPORT DU REVISEUR D'ENTREPRISES AGREE
pour l'exercice se clôturant le 31 décembre 2022

2a, rue de la Gare
L-6910 Roodt-sur-Syre

FAIRTRADE LËTZEBUERG, A.s.b.l.
Association sans but lucratif
RCS Luxembourg F 3652
COMPTES ANNUELS
31 décembre 2022
(exprimé en EUR)

TABLE DES MATIERES

	Pages
RAPPORT DU RÉVISEUR D'ENTREPRISES AGRÉÉ	
COMPTES ANNUELS	
- Bilan	2 - 3
- Compte de profits et pertes analytique	4 - 8
- Notes aux comptes annuels	9 - 12

BILAN AU 31 DECEMBRE 2022

	Note(s)	31/12/2022 EUR	31/12/2021 EUR
ACTIF			
C. Actif immobilisé			
II. Immobilisations corporelles			
3. Autres installations, outillage et mobilier	2.2.1	7.565,29	14.423,89
		7.565,29	14.423,89
III. Immobilisations financières			
6 Prêts et créances immobilisées		1.760,00	1.760,00
		9.325,29	16.183,89
D. Actif circulant			
II. Créances			
1. Créances résultant de ventes et prestations de services			
a) dont la durée résiduelle est inférieure ou égale à un an		172.912,37	112.581,92
4. Autres créances			
a) dont la durée résiduelle est inférieure ou égale à un an		50.802,43	43.791,69
		223.714,80	156.373,61
IV. Avoirs en banques, avoirs en compte de chèques postaux, chèques et en caisse			
		383.345,98	441.376,38
Total actif circulant		607.060,78	597.749,99
E. Comptes de régularisation	2.2.4	15.476,72	5.923,98
Total de l'actif		631.862,79	619.857,86

Les notes aux comptes font partie intégrante des comptes annuels.

<u>BILAN AU 31 DECEMBRE 2022</u>	Note(s)	31/12/2022	31/12/2021
		EUR	EUR
PASSIF			
A. Fonds propres	3		
I. Fonds associatifs			
1. Réserves		30.000,00	30.000,00
2. Excédents reportés		368.713,30	350.626,47
3. Excédent / (Déficit) de l'exercice		21.854,79	18.086,83
Total fonds propres		420.568,09	398.713,30
B. Provisions	2.2.5		
3. Autres provisions		9.250,00	17.630,00
Total provisions		9.250,00	17.630,00
C. Dettes non subordonnées	2.2.6		
2. Dettes envers des établissements de crédit			
a) dont la durée résiduelle est inférieure ou égale à un an		210,00	0,00
4. Dettes sur achats et prestations de services			
a) dont la durée résiduelle est inférieure ou égale à un an		48.824,78	35.673,92
8. Dettes fiscales et dettes au titre de la sécurité sociale			
a) Dettes fiscales		11.362,48	10.762,12
b) Dettes au titre de la sécurité sociale		20.395,35	14.412,40
9. Autres dettes			
a) dont la durée résiduelle est inférieure ou égale à un an		121.252,09	142.666,12
Total dettes non subordonnées		202.044,70	203.514,56
D. Comptes de régularisation	2.2.7	0,00	0,00
Total du passif		631.862,79	619.857,86

Les notes aux comptes font partie intégrante des comptes annuels.

<u>COMPTE DE PROFITS ET PERTES DE L'EXERCICE ANALYTIQUE</u>	Note(s)	du 01/01/2022 au 31/12/2022 EUR	du 01/01/2021 au 31/12/2021 EUR
A. CHARGES			
Accord cadre (subventionné)			
1.1) Acquisitions de prestations de services		162 470,09	134 129,06
Frais postaux et communication		0,00	1 818,91
Frais de route des partenaires Sud MAE		2 452,00	0,00
Frais de transport de matériel		519,48	543,64
Location d'espaces et salles		1 140,00	1 299,23
Fairtrade News		0,00	17 340,49
Matériel sensibilisation divers (flyers, brochures, cartes, etc)		0,00	1 928,00
Outils de sensibilisation digitaux		5 355,54	0,00
FT Academy MAE		0,00	2 513,78
Site internet		0,00	855,03
Frais Abonnements plateformes-outils		3 129,95	0,00
Campagnes thématiques		0,00	41 755,71
Campagne nat.sensibilisation		65 863,90	0,00
Semaine Fairtrade MAE		0,00	45 588,50
Outils éducation à la citoyen. mond.		5 840,00	6 089,78
Activités ponctuelles de sensibilisation		9 984,40	0,00
Organisations de manifestations (conférences)		0,00	2 500,00
Expertise externe - intervenants/conférenciers		5 000,00	405,65
Plateforme et traçabilité		4 566,00	2 516,00
Support de la part de Fairtrade International (informations producteurs/media risk/ chiffres sur les filières)		0,00	7 500,00
Système de Business Intelligence		0,00	1 474,34
Frais programme Fairtrade Gemeng		4 264,00	0,00
Outils spécifiques part. certifiés MAE		3 835,35	0,00
Outils de sensi.+frais de conception MAE		43 861,47	0,00
Frais de partenariat MAE		6 658,00	0,00
1.2) Frais de personnel	4	325 000,00	286 000,00
Masse salariale		325 000,00	286 000,00
Frais de formation		0,00	0,00
1.3) Acquisition de biens mobiliers		7 106,83	6 330,02
Matériel et équipements de bureau		1 562,29	3 183,87
Frais liés à la location de biens mobiliers		0,00	2 043,02
Matériel pour activités		5 544,54	1 103,13
2) Coûts aléatoires		0,00	1 200,00
3) Dépenses d'encadrement		5 500,00	10 590,00
Frais de conception AC 2022-2024		5 500,00	0,00
Frais d'audit des preneurs de licence luxembourgeois		0,00	5 090,00
Frais d'expertise : élaboration d'une cartographie des partenaires		0,00	2 750,00
Frais d'expertise externe : indicateurs qualitatifs		0,00	2 750,00
Sous-total dépenses Accord - Cadre		500 076,92	438 249,08

Fairtrade Lëtzebuerg A.s.b.l.
 Association sans but lucratif
 R.C.S. Luxembourg F 3652
 2A, rue de la Gare
 L-6910 Roodt-sur-Syre

<u>COMPTE DE PROFITS ET PERTES DE L'EXERCICE ANALYTIQUE</u>	Note(s)	du 01/01/2022 au 31/12/2022 EUR	du 01/01/2021 au 31/12/2021 EUR
Dépenses Association (non subventionné)		233.446,28	229.667,06
Frais de personnel non couverts	4	0,00	23.433,27
Certification preneur de licence FLO CERT		9.281,25	13.835,00
Aq. Prestations de services -frais de route/parking		5.662,69	4.312,44
Loyer		20.815,28	2.812,84
Frais de téléphone		2.154,80	2.114,23
Assurance		2.603,35	2.630,15
Frais postaux et bancaires		2.426,94	610,99
Frais honoraires juridiques		0,00	4.600,00
Frais de gestion Comptabilité et audit		10.243,62	10.697,55
Frais Gestion du personnel		2.411,77	2.090,11
Frais révision comptes annuels		2.460,00	2.500,00
Frais de représentation		19.493,25	1.678,94
Entretien ménage		54,40	191,64
Cotisations Cercle/autres ongs		0,00	1.179,00
Divers et risques		27.253,19	8.004,69
Achats Produits Stands divers		3.032,72	3.544,38
Dépenses Sensibilisation non couverts par l'AC		15.615,12	50.017,18
Frais expertise externe		2.000,00	0,00
Support Fairtrade International		104.070,00	82.522,00
Dons		0,00	0,00
Frais divers		-874,23	9.921,98
Matériel et équipement de bureau		4.742,13	2.970,67
<i>Sous-total dépenses Association</i>		233.446,28	229.667,06
 Résultat de l'exercice		 29.027,48	 18.086,83
Total des charges		733.523,20	667.916,14

Les notes aux comptes font partie intégrante des comptes annuels.

Fairtrade Lëtzebuerg A.s.b.l.
 Association sans but lucratif
 R.C.S. Luxembourg F 3652
 2A, rue de la Gare
 L-6910 Roodt-sur-Syre

B. PRODUITS

Recettes Association		762 550,68	686 002,97
Subventions MAE - AC	5	400 000,00	350 000,00
Remboursement Frais Administratif		17 447,47	24 166,67
Divers		116,07	1,95
Licences			
Café		93 000,25	79 131,74
Bananes		70 867,21	86 185,32
Roses		4 720,84	11 519,46
Cacao		41 367,09	32 073,89
Coton		4 661,58	1 149,86
Jus de fruits		6 349,38	6 759,86
Sucre		3 343,20	5 644,91
Glaces		2 012,58	1 351,54
Or		20 912,50	740,63
Fruits/Légumes		6 697,16	5 731,80
Riz		1 991,62	1 800,80
Thé		89,02	124,21
Vin		0,00	775,71
Lait chocolaté		2 425,70	0,00
Alcool		0,00	132,21
Divers		4 351,15	14 817,74
Licences montants à recevoir		20 753,48	0,00
Dons			
Dons permanents		6 306,00	5 791,00
Dons ponctuels		14 114,55	28 568,93
Cotisations			
Association Membre de FT		1 450,00	1 400,00
Individus Membre de FT		325,00	325,00
Cotisation FT Gemeng		12 775,00	11 680,00
Vente produits / stands divers		1 021,71	6 204,30
Divers		2 738,12	1 125,44
Transfert frais personnel non couvert		17 627,69	0,00
Subventions destinées à promouvoir l'emploi		5 086,31	0,00
Reprise provision		0,00	8 800,00
Total des produits		762 550,68	686 002,97

Les notes aux comptes font partie intégrante des comptes annuels.

<u>COMPTE DE PROFITS ET PERTES DE L'EXERCICE ANALYTIQUE</u>	Note(s)	du 01/01/2022 au 31/12/2022 EUR	du 01/01/2021 au 31/12/2021 EUR
A. CHARGES			
PROJET SUBVENTIONNE MCAH (Rethink your clothes II)			
1.1) Acquisitions de prestations de services		58 779,31	26 674,13
Frais postaux et communication		0,00	281,10
Frais de route - Interactivité partenaires du Sud/Nord		0,00	0,00
Frais de transport de matériel		333,96	0,00
Location d'espaces et salles Fairtrade		485,00	2 474,00
Frais sensibilisation divers Fairtrade		591,00	5 344,41
Site internet avec plateforme et base de données Fairtrade/Caritas		122,37	646,00
Campagne nationale "Fashion Revolution Week" Fairtrade		33 312,59	0,00
Campagne spécifique de sensibilisation		4 529,00	10 864,26
Outils pédagogiques et thématiques - ateliers - expositions		6 121,63	1 164,36
Expertise externe		2 908,76	1 150,00
Suivi monitoring FT Caritas		2 000,00	2 000,00
Frais d'audit preneurs licence lux RYC II		1 375,00	2 750,00
Enquête perception		7 000,00	0,00
1.2) Frais de personnel	4	27 541,72	117 812,17
Masse salariale		27 541,72	117 812,17
1.3) Acquisition de biens mobiliers		942,78	1 701,91
Matériel et équipements de bureau		0,00	360,31
Matériel pour activités		942,78	1 341,60
2) Coûts aléatoires		0,00	0,00
3) Dépenses d'encadrement		0,00	0,00
Frais d'évaluation du programme 2020-2022 Fairtrade/Caritas		0,00	0,00
Résultat de l'exercice		-7 172,69	0,00
Total des charges		80 091,12	146 188,21
B. PRODUITS			
Recettes Association		80 091,12	146 188,21
Subventions MCAH - Ethique sur l'Etiquette	5	80 091,12	146 188,21
Reprise charge extraordinaire ESE - PCD		0,00	0,00
Total des produits		80 091,12	146 188,21

Les notes aux comptes font partie intégrante des comptes annuels.

COMPTE DE PROFITS ET PERTES DE L'EXERCICE ANALYTIQUE

du 01/01/2022 au
 31/12/2022
 EUR

A. CHARGES

PROJET SUBVENTIONNE MCAH (Rethink your clothes III)

1.1) Acquisitions de prestations de services		17 862,31
Frais postaux et communication		0,00
Frais de route - Interactivité partenaires du Sud/Nord		0,00
Frais de transport de matériel		0,00
Location d'espaces et salles Fairtrade		537,22
Frais sensibilisation divers Fairtrade		551,55
Frais sensibilisation divers Fairtrade/Caritas		0,00
Campagne spécifique de sensibilisation		0,00
Organisation d'événements		620,00
Outils pédagogiques et thématiques - ateliers - expositions		0,00
Outils sens. print, vidéo		12 081,99
Outils éduc. à la citoyen. mond.		928,13
Expertise externe		0,00
Appui et accompagnement dans la certification		3 143,42
1.2) Frais de personnel	4	107 655,31
Masse salariale		107 365,31
Frais de formation FT/Caritas		290,00
1.3) Acquisition de biens mobiliers		739,62
Matériel et équipements de bureau		545,00
Matériel pour activités		194,62
2) Coûts aléatoires		0,00
3) Dépenses d'encadrement		0,00
Suivi, Monitoring		0,00
Résultat de l'exercice		0,00
Total des charges		126 257,24

B. PRODUITS

Recettes Association		126 257,24
Subventions MAE - RYC III	5	126 257,24
Total des produits		126 257,24

FAIRTRADE LËTZEBUERG, A.s.b.l.
Association sans but lucratif
RCS Luxembourg F 3652
COMPTES ANNUELS
31 décembre 2022
(exprimé en EUR)

1. NOTE – INFORMATIONS GÉNÉRALES

L'Association « FAIRTRADE LËTZEBUERG A.s.b.l., Association sans but lucratif » (ci-après dénommée « l'association») a été créée en date du 25 mars 1992 pour une durée illimitée.

Le siège social est établi au 2, rue de la Gare, L-6910 Roodt-sur-Syre.

L'association a pour objet la coopération au développement et l'aide aux populations défavorisées du Tiers-Monde.

Dans ce cadre, elle tâchera notamment :

- de veiller au respect des critères d'un « commerce plus juste » au Luxembourg, tels qu'ils sont définis par le conseil d'administration ;
- de promouvoir par tous les moyens appropriés un « commerce plus juste » entre les producteurs désavantagés des pays du Sud et le Luxembourg ;
- d'informer le public luxembourgeois sur les conditions inéquitables que subissent les producteurs désavantagés des pays du Sud et sur le lien qui existe entre cette situation et notre style de vie, afin d'orienter ses habitudes de consommation vers les produits d'un « commerce plus juste ».

L'exercice social commence le 1er janvier et finit le 31 décembre de la même année.

2. NOTE – PRINCIPES, REGLES ET METHODES D'ÉVALUATION

2.1 Principes généraux

Les comptes annuels sont établis conformément aux dispositions légales et réglementaires en vigueur au Luxembourg selon la méthode du coût historique. La présentation des comptes annuels y déroge cependant au niveau des capitaux propres et du compte de profits et pertes, tenant compte des spécificités des associations sans but lucratif.

Les politiques comptables et les principes d'évaluation sont, en dehors des règles imposées par la loi, déterminés et mis en place par le Conseil d'Administration.

La préparation des comptes annuels implique le recours à un certain nombre d'estimations comptables déterminantes. Elle impose aussi au Conseil d'Administration d'exercer leur jugement dans l'application des principes comptables. Tout changement dans les hypothèses peut avoir des répercussions significatives sur les comptes annuels de la période durant laquelle ces hypothèses ont changé. Le Conseil d'Administration estime que les hypothèses sous-jacentes sont adéquates et que les comptes annuels donnent aussi une image fidèle de la situation financière et des résultats de l'Association.

L'association fait des estimations et hypothèses qui ont une incidence sur les montants repris à l'actif et au passif au cours de la période suivante. Les estimations et les jugements sont évalués de façon continue et se basent sur l'expérience passée et d'autres facteurs, dont des anticipations d'événements futurs jugés raisonnables dans ces circonstances.

FAIRTRADE LËTZEBUERG, A.s.b.l.
Association sans but lucratif
RCS Luxembourg F 3652
COMPTES ANNUELS
31 décembre 2022
(exprimé en EUR)

2.2 Principales règles d'évaluation

Les principales règles d'évaluation adoptées par l'association sont les suivantes :

2.2.1 Immobilisations corporelles

Les immobilisations corporelles sont évaluées au coût d'acquisition qui comprend les frais accessoires ou au coût de revient. Les immobilisations corporelles sont amorties sur base de leurs durées d'utilisation estimées.

Les taux et modes d'amortissement appliqués sont les suivants :

	Taux d'amortissement	Mode d'amortissement
Autres installations, outillage et mobilier	25% à 33,33%	Linéaire

Lorsque l'association considère qu'une immobilisation corporelle a subi une diminution de valeur de nature durable, une réduction de valeur complémentaire est effectuée de manière à refléter cette perte. Ces corrections de valeur ne sont pas maintenues lorsque les raisons qui les ont motivées ont cessé d'exister.

2.2.2 Créances de l'actif circulant

Les créances sont enregistrées à leur valeur nominale. Elles font l'objet de corrections de valeur lorsque leur recouvrement est compromis. Ces corrections de valeur ne sont pas maintenues si les raisons qui ont motivé leur constitution ont cessé d'exister.

2.2.3 Conversion des postes en devises

L'association tient sa comptabilité en Euro.

Toutes les transactions exprimées dans une devise autre que l'Euro sont enregistrées en Euros au cours de change en vigueur à la date de transaction.

Les frais d'établissement et les immobilisations exprimés dans une devise autre que l'Euro sont convertis en Euros au cours de change historique en vigueur au moment de la transaction. A la date de clôture, ces immobilisations restent converties au cours de change historique.

Les avoirs en banques sont convertis aux taux de change en vigueur à la date de clôture des comptes. Les pertes et les profits de change en résultant sont enregistrés au compte de profits et pertes de l'exercice.

Les autres postes de l'actif et du passif sont évalués individuellement au plus bas, respectivement au plus haut, de leur valeur au cours de change historique ou de leur valeur déterminée sur base des cours de change en vigueur à la date de clôture du bilan. Seules sont comptabilisées dans le compte de profits et pertes, les pertes de change réalisées et non réalisées. Les bénéfices de change sont enregistrés au compte de profits et pertes au moment de leur réalisation.

FAIRTRADE LËTZEBUERG, A.s.b.l.
Association sans but lucratif
RCS Luxembourg F 3652
COMPTES ANNUELS
31 décembre 2022
(exprimé en EUR)

Lorsqu'il existe un lien économique entre une créance et une dette, celles-ci sont évaluées globalement selon la méthode décrite ci-dessus et seule la perte de change nette non réalisée est enregistrée dans le compte de profits et pertes et les gains de change non réalisés ne sont pas enregistrés.

2.2.4 Comptes de régularisation actif

Ce poste comprend les charges à reporter à un exercice ultérieur.

2.2.5 Provisions

Les provisions ont pour objet de couvrir des pertes ou des dettes qui sont nettement circonscrites quant à leur nature mais qui, à la date de clôture du bilan, sont ou probables ou certaines mais indéterminées quant à leur montant ou quant à leur date de survenance.

2.2.6 Dettes

Les dettes sont inscrites au bilan à leur valeur de remboursement. Lorsque le montant à rembourser sur des dettes est supérieur au montant reçu, la différence est portée à l'actif et est amortie selon la méthode linéaire.

2.2.7 Comptes de régularisation passif

Ce poste comprend les produits perçus durant l'exercice et qui sont imputables à un exercice ultérieur.

2.2.8 Produits et charges

Les produits (à l'exception des dons) et charges sont rattachés à l'exercice auquel ils se rapportent. Les dons sont enregistrés à leur date de réception.

3. NOTE – FONDS PROPRES

Les fonds propres se composent comme suit :

	Réserves EUR	Excédents reportés EUR	Excédent / (Déficit) de l'exercice EUR
Au 31 décembre 2021 :	30 000,00	350 626,47	18 086,83
Affectation de l'Excédent / (Déficit) de l'exercice précédent	-	18 086,83	- 18 086,83
Excédent / (Déficit) de l'exercice	-	-	21 854,79
Au 31 décembre 2022 :	30 000,00	368 713,30	21 854,79

FAIRTRADE LËTZEBUERG, A.s.b.l.
Association sans but lucratif
RCS Luxembourg F 3652
COMPTES ANNUELS
31 décembre 2022
(exprimé en EUR)

4. NOTE –PERSONNEL

Le nombre de salariés, équivalent temps plein moyen, pour l'exercice 2022 est de 6,46 (2021 : 6,37).

5. NOTE – ENGAGEMENTS VIS-A-VIS DU MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES ET EUROPEENNES(MAEE)

L'association a signé, le 28 mars 2022 un accord-cadre de coopération en matière d'éducation au développement et de sensibilisation de l'opinion publique luxembourgeoise avec le MAEE, engageant les deux parties pour une durée de trois ans, du 1^{er} janvier 2022 au 31 décembre 2024.

Le budget global de cet accord-cadre s'élève à EUR 1.500.000,00 répartis sur les 3 années et dont ;

- EUR 1.200.000,00 (80%) sont financés par le MAEE et
- EUR 300.000,00 (20%) sont financés par l'association.

Le budget accordé pour l'année 2022 s'élève à EUR 500.000, dont EUR 400.000 sont à charge du MAEE.

Par ailleurs, l'association a signé le 02 août 2022 avec le Ministère de la Coopération et de l'Action Humanitaire (MCDAH) et la fondation Caritas Luxembourg un nouveau projet subventionné baptisé « Rethink your clothes III ». Ce mandat couvre la période du 18 avril 2022 au 31 décembre 2024. Le budget prévu pour cette période est de EUR 1.200.000,00 entièrement financés par le MCDAH, répartis comme suit :

- EUR 400.000,00 pour 2022
- EUR 400.000,00 pour 2023
- EUR 400.000,00 pour 2024

6. NOTE – EVENEMENTS POSTERIEURS A LA CLOTURE

Il n'existe pas d'évènement postérieur à la clôture ayant une incidence sur les comptes annuels au 31 décembre 2022, et qui pourrait mettre en cause le principe de continuité d'exploitation sur base duquel les présents comptes annuels ont été établis.

TABLE DES ANNEXES

Annexe I :	Tableau d'amortissement au 31 décembre 2022
Annexe II :	Clients au 31 décembre 2022
Annexe III :	Charges constatées d'avance au 31 décembre 2022
Annexe IV :	TVA décompte au 31 décembre 2022
Annexe V :	Fournisseurs au 31 décembre 2022
Annexe VI :	Fournisseurs - factures non parvenues au 31 décembre 2022
Annexe VII :	Autres provisions pour charges au 31 décembre 2022
Annexe VIII :	Factures à établir au 31 décembre 2022

Tableaux d'amortissements

Exercice 2022

Page	1 / 1
Dossier	FAIRNEW
22340000	

Immobilisés de 000001 à 000019

Caractéristiques				Immobilisés				Amortissements				Valeurs nettes			
M	%	F	Acq.	01/01/2022	+	-	31/12/2022	01/01/2022	+	-	31/12/2022				
22340000 Mobilier															
000010			Bureau Center siège pivotant	L 33.33	M	12/06/2020	1,053.90				1,053.90	556.16	351.26	907.42	146.48
Total 22340000							1,053.90				1,053.90	556.16	351.26	907.42	146.48
22350000 Matériel informatique															
000011			CBC pc portable + access	L 33.33	M	31/07/2020	2,219.93				2,219.93	1,048.19	739.90	1,788.09	431.84
000012			LDLC	L 33.33	M	21/01/2021	1,630.84				1,630.84	498.26	543.56	1,041.82	589.02
000013			Thomann	L 33.33	M	22/01/2021	666.00				666.00	203.48	221.98	425.46	240.54
000014			CBC pc portable	L 33.33	M	26/01/2021	1,141.09				1,141.09	348.63	380.33	728.96	412.13
000015			CBC pc portable	L 33.33	M	25/03/2021	1,197.92				1,197.92	266.18	399.27	665.45	532.47
000016			Lineheart PC	L 33.33	M	01/06/2021	1,113.69				1,113.69	216.53	371.19	587.72	525.97
000017			Lineheart iMac	L 33.33	M	14/10/2021	1,286.90				1,286.90	71.49	428.92	500.41	786.49
000018			Lineheart iMac	L 33.33	M	01/12/2021	1,286.90				1,286.90	35.74	428.92	464.66	822.24
000019			CBC Serveur HP	L 33.33	M	31/01/2022	0.00	1,928.69			1,928.69	0.00	642.83	642.83	1,285.86
Total 22350000							10,543.27	1,928.69			12,471.96	2,688.50	4,156.90	6,845.40	5,626.56
22380000 Autres installations															
000001			Machine à laver	L 25.00	M	12/12/2009	722.35				722.35	721.35		721.35	1.00
000002			Lineheat iMac 21,5(SYZ0321)	L 25.00	M	28/09/2010	1,637.31				1,637.31	1,636.31		1,636.31	1.00
000003			CBC Informatique iMAC	L 33.33	M	12/01/2012	1,905.64				1,905.64	1,904.64		1,904.64	1.00
000004			CFC Computer FM Pro 11	L 33.33	M	23/02/2012	2,171.00				2,171.00	2,170.00		2,170.00	1.00
000005			CBC Computer	L 33.33	M	31/12/2013	1,262.00				1,262.00	1,261.00		1,261.00	1.00
000006			CBC Computer	L 33.33	M	02/04/2014	1,016.05				1,016.05	1,015.05		1,015.05	1.00
000007			CBC Computer	L 33.33	M	08/09/2017	1,688.80				1,688.80	1,687.80		1,687.80	1.00
000008			CBC Computer	L 33.33	M	30/11/2017	1,688.80				1,688.80	1,687.80		1,687.80	1.00
000009			CBC serveur +sauvegarde	L 33.33	M	03/06/2020	12,838.66				12,838.66	6,775.28	4,279.13	11,054.41	1,784.25
Total 22380000							24,930.61				24,930.61	18,859.23	4,279.13	23,138.36	1,792.25
TOTAL GENERAL							36,527.78	1,928.69			38,456.47	22,103.89	8,787.29	30,891.18	7,565.29

FAIRTRADE LETZEBUERG ASBL
L-6910 ROODT-SUR-SYRE

DETAIL DE CERTAINS COMPTES AU 31.12.2022

	Débit	Crédit
<u>40110000 - Clients</u>		
Action Solidarité Tiers Monde	92,00	
BIOG Molkerei SARL	1.307,33	
Biogros	1.342,63	
Budai Coffee	179,96	
Caritas Luxembourg	-50,00	
FAIRTRADE BELGIUM VZW	1.182,88	
Fair Trade Danmark	435,00	
Fairtrade Foundation	70,45	
FNCTTFEL	50,00	
Fairtrade Nederland	871,87	
Marie-Paule Graul-Putz	-25,00	
Max Havelaar Stifung Schweiz	1.557,00	
Max Havelaar France	986,99	
Inap	631,80	
Maison Josiy Juckem	626,53	
Letz Coffee	4.097,44	
Luxlait	895,42	
Confiserie Namur SA	-3,95	
Resuma SA	15.650,97	
Schoulzentrum Ierpeldange	30,00	
Simon Becker Laure	- 25,00	
TransFair e.V.	22.055,75	
		<u>51.960,07</u>
<i>Solde débiteur</i>	51.960,07	51.960,07

FAIRTRADE LETZEBUERG ASBL
L-6910 ROODT-SUR-SYRE

DETAIL DE CERTAINS COMPTES AU 31.12.2022

	Débit	Crédit
<u>48100000 - Charges constatées d'avance</u>		
UD Media 28/01/2023-27/01/2023	10,20	
UD Media 18/02/2022-17/02/2023	6,52	
UD Media 02/03/2022-01/03/2023	7,31	
UD Media 17/05/2022-16/05/2023	8,22	
UD Media 15/07/2022-14/07/2023	23,76	
UD Media 16/07/2022-15/07/2023	23,76	
UD Media 25/07/2022-24/07/2023	23,76	
UD Media 14/09/2022-13/09/2023	62,14	
UD Media 30/11/2022-29/11/2023	40,21	
UD Media 05/12/2022-04/12/2023	40,21	
UD Media 18/12/2022-17/12/2023	21,02	
UD Media 24/12/2022-19/11/2023	21,74	
Kahoot 14/10/2022-14/10/2023	38,00	
Flocert 10/2022-09/2023	6.341,25	
Flocert 11/2022-10/2023	837,50	
Flocert 12/2022-11/2023	3.850,00	
Flocert 2023	385,00	
Foyer ass exploitation 20/11/2022-19/11/2023	1.247,51	
Foyer Casco 2023	1.280,82	
Landjugend carte membre 2023	15,00	
CBC serveur 06/2022-05/2023	186,25	
CBC serveur 26/05/2022-25/05/2025	1.006,54	
<i>Solde débiteur</i>	15.476,72	15.476,72

DETAIL DE CERTAINS COMPTES AU 31.12.2022
--

	Débit	Crédit
<u>42161221 - TVA à recevoir 2021</u>		
TVA à recevoir 2021	26.690,47	
<i>Solde débiteur</i>		<u>26.690,47</u>
	26.690,47	26.690,47
<u>42161222 - TVA à recevoir 2022</u>		
TVA à recevoir 2022	18.288,64	
<i>Solde débiteur</i>		<u>18.288,64</u>
	18.288,64	18.288,64
SOLDE TOTAL TVA AU 31.12.2022		44.979,11

FAIRTRADE LETZEBUERG ASBL
L-6910 ROODT-SUR-SYRE

DETAIL DE CERTAINS COMPTES AU 31.12.2022

	Débit	Crédit
<u>44111000 - Fournisseurs</u>		
CFL-IMMO SA		10,00
DISTRAL S.A R.L.		1.222,65
EDITA S.A.		2.808,00
ERNSTER, SARL		1.237,50
ESPACE MEDIAS S.A.		2.547,10
FBK, FIDUCIAIRE BENOY KARTHEISER S.C.		166,96
FELTEN-STEIN SA		18,49
Flo-Cert GmbH		3.834,00
IPL, IP LUXEMBOURG, SARL		4.095,00
ITCHIBAN SA		11.700,00
Landjugend & Jongbauereren asbl		15,00
MEDIAHUIS LUXEMBOURG S.A.		3.438,64
Post Telecom SA		438,11
PATTISON		960,00
Rheinmedia		1.237,50
M SIMONET THIBAUT, BERTRAND		2.500,00
UD Media GmbH		22,69
<i>Solde créditeur</i>	<u>36.251,64</u>	<u>36.251,64</u>

DETAIL DE CERTAINS COMPTES AU 31.12.2022
--

	Débit	Crédit
<u>44112000- Fournisseurs-factures non parvenues</u>		
Betzdorf 09-12/2022		255,30
GSL compta 4T2022		1.500,00
GSL bilan 2022		3.250,00
Kohn revision 2022		2.460,00
FBK Salaires 12/2022		456,86
Post courrier 2022		45,98
Jess photography		2.500,00
Frais de voyage partenaire Cote d'Ivoire		1.610,00
Ecco		495,00
<i>Solde créditeur</i>	<u>12.573,14</u>	<u>12.573,14</u>

FAIRTRADE LETZEBUERG ASBL
L-6910 ROODT-SUR-SYRE

DETAIL DE CERTAINS COMPTES AU 31.12.2022
--

	Débit	Crédit
<u>18810000 - Autres provisions pour charges</u>		
Provision Fairtrade Intl 2022		9.250,00
<i>Solde créditeur</i>	<u>9.250,00</u>	<u>9.250,00</u>

FAIRTRADE LETZEBUERG ASBL
L-6910 ROODT-SUR-SYRE

DETAIL DE CERTAINS COMPTES AU 31.12.2022

40140000 - Clients factures à établir		Débit	Crédit
aldi	lic bananes 2021	2.619,30	
Autisme Luxembourg	licence divers 4T2022	38,36	
BIOG Molkerei	Licence Lait chocolaté 4T2022	184,16	
BIOG Molkerei	Licence Crèmes glacées 4T2022	155,10	
Budai Coffee	licence café 4T2022	65,19	
Cafruta	Licence bananes 4T2022	8.742,94	
Cafruta	Licence fruits et légumes 4T2022	1.248,66	
Cora	lic bananes 2021 manque 3T2021	752,19	
FAIRKOP - Fairkoperativ	licence glaces 2T2022	419,54	
FAIRKOP - Fairkoperativ	licence glaces 3T2022	330,14	
FAIRKOP - Fairkoperativ	Licence Lait chocolaté 3T2022	51,94	
FAIRKOP - Fairkoperativ	licence glaces 4T2022	78,54	
FAIRKOP - Fairkoperativ	Licence Lait chocolaté 4T2022	65,42	
FAIRKOP - Fairkoperativ	Licence Lait chocolaté 2T2022	372,92	
FAIRKOP - Fairkoperativ	Licence Lait chocolaté 3T2022	424,52	
FAIRKOP - Fairkoperativ	Licence Lait chocolaté 4T2022	545,06	
Fairtrade Austria	licence jus de fruits 4T2022	836,40	
Fairtrade Austria	Licence Chocolat 4T2022	348,23	
Fairtrade Belgium	Licence Chocolat	434,08	
Fairtrade Belgium	licence divers 3T2022	2.792,99	
Fairtrade Denmark	licence coton 4T2022	124,63	
Fairtrade Denmark	licence coton 4T2022	132,49	
Fairtrade Deutschland	licence café 4T2022	2.278,80	
Fairtrade Deutschland	licence café 4T2022	4.466,02	
Fairtrade Deutschland	licence café 4T2022	2.491,84	
Fairtrade Deutschland	licence cacao 4T2022	190,84	
Fairtrade Deutschland	Licence cacao 4T2022	84,05	
Fairtrade Deutschland	licence jus de fruits 4T2022	272,50	
Fairtrade Deutschland	licence textile 4T2022	1.067,43	
Fairtrade Deutschland	licence café 4T2022	2.314,00	
Fairtrade Deutschland	licence divers 4T2022	141,69	
Fairtrade Nederland	licence café 3T2022	302,86	
Fairtrade Nederland	licence coton 3T2022	6,85	
Fairtrade Nederland	licence chocolat 3T2022	218,37	
Fairtrade Nederland	licence café 2T2022	755,44	
Fairtrade Nederland	licence chocolat 2T2022	259,95	
Fairtrade Nederland	licence chocolat 3T2022	218,37	
Grosbusch SA	licence bananes 4T2022	7.165,61	
Jucalux Sarl	licence café 4T2022	72,50	
Letz coffee	licence café 4T2022	240,00	
Letz coffee	licence café 4T2022	468,25	
Luxlait	Licence Cacao 1T2022	927,58	
Luxlait	Licence Cacao 2T2022	1.037,78	
Luxlait	Licence Cacao 3T2022	1.114,16	
Luxlait	Licence Cacao 4T2022	975,46	
Maison Josy Juckem Sarl	licence café	152,00	
Max Havelaar France	licence divers 3T2022	38,82	
Max Havelaar France	licence café 3T2022	470,71	
Max Havelaar France	licence chocolat 3T2022	511,10	
Max Havelaar France	licence café 4T2022	439,69	
Max Havelaar France	licence chocolat 4T2022	749,17	
Max Havelaar Suisse	licence jus 4T2022	210,24	
Max Havelaar Suisse	licence chocolat 4T2022	500,27	

Mondo del caffe	licence café 4T2022	108,50	
Mondo del caffe	licence café 4T2022	108,50	
Resuma SA	licence café 4T2022	7.623,50	
Resuma SA	licence fleurs 4T2022	1.281,13	
Resuma SA	licence confiture 4T2022	8,74	
Retaxa SA	licence café 4T2022	240,50	
Specialty Cofee Sarl-S	licence café 4T2022	97,75	
Jos&jean Marie	lic 2T2022	5.044,58	
Jos&jean Marie	lic 3T2022	5.082,16	
Fairtrade Belgium	licences 4T2022	4.814,38	
Fairtrade Belgium	licences 4T2022	1.559,16	
Fairtrade Belgium	licences 2022	1.615,00	
Fairtrade Belgium	licences Delhaize Aldi Lidl 2022	20.753,48	
BCEE	licences 2022	7.400,00	
Ateliers du tricentenaire	licences 4T2022	2.147,20	
Nancy Fis Jewellery	licences 2022	112,50	
Ateliers du tricentenaire	licences 2T2022	981,13	
Ateliers du tricentenaire	licences 2T2022	12,74	
Ateliers du tricentenaire	licences 3T2022	919,60	
Ateliers du tricentenaire	licences 3T2022	15,04	
Fairtrade Belgium	licences 2022	883,97	
Fairtrade Nederland	licences café 4T2022	985,25	
Fairtrade Nederland	licences coton 4T2022	88,70	
Fairtrade Nederland	licences cacao 4T2022	584,89	
Fairtrade Deutschland	licences riz 4T2022	291,25	
Fairtrade Deutschland	licences riz 3T2022	39,52	
Jos&jean Marie	licences cacao 4T2022	5.862,73	
Moulin Dieschbourg	licences café 4T2022	1.385,25	
Solde débiteur			120.952,30
			<hr/>
		120.952,30	120.952,30

Max havelaar Stitung Schweiz